

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: Torm Metall OÜ

registrikood: 11477415

tänavanimi: Sepa

maja: 15C

linn: Tartu linn

maakond: Tartu maakond

postisihthumber: 50113

telefon: +372 5170017

e-posti aadress: tanel@torm.ee, tanel.soosaar@gmail.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 4 Materiaalne põhivara	11
Lisa 5 Immateriaalne põhivara	12
Lisa 6 Laenukohustused	12
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	13
Lisa 8 Sihtfinantseerimine	13
Lisa 9 Osakapital	14
Lisa 10 Müügitulu	14
Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud	14
Lisa 12 Tööjõukulud	15
Lisa 13 Seotud osapooled	15

Tegevusaruanne

Torm Metall OÜ põhitegevusala on mehaaniline metallitöötlus (EMTAK 25621). Omatoodanguna valmistatakse peamiselt erinevaid ahjusid, grille ja kümblustünni komplekte. Omatoodete sihtturg on eelkõige Skandinaavia ja Lääne-Euroopa. Teenustööna pakutakse komplektset tootmisteenust (laserlõikus, vesilõikus, painutus, pulbervärvimine, koostamine jne), millele lisanduvad väiksemas mahus teised metallitööd. 2013. aasta müügikäibeks kujunes 1 426 481 eurot, mis on 44% rohkem kui eelneval aastal. Käibest 37% moodustas müük teistesse Euroopa Liidu riikidesse, 1% väljapoole Euroopa Liitu ja 62% Eestisse. Endiselt jõuab suurem osa Eestisse müüdud toodangust koostööpartnerite kaudu otse välisurule. Torm Metall OÜ bilansimaht oli 31.12.2013 seisuga 1 542 556 eurot ehk *üle kahe korra* suurem kui aasta tagasi. 2013. aasta puhaskasum oli 51 513 eurot ja ettevõtte omakapital bilansipäeva seisuga 200 113 eurot (13% bilansimahust).

2013. aastal töötas ettevõttes keskmiselt 17 töötajat ja ettevõtte tööjõukulud olid 290 557 eurot. Majandusaastal investeeriti materiaalsesse põhivarasse 791 087 eurot.

2014. aastal planeerib juhtkond ettevõtte käibe ja tootmisvõimsuse kiire kasvu jätkumist. Olulisemateks eesmärkideks on uute toodete arendamine ja uute turustuskanalite leidmine. Kasutusele on plaanis võtta kogu ettevõtte tegevust hõlmav ERP süsteem ja sertifitseerida ISO 9001 kvaliteedijuhtimissüsteem, et tagada partneritele ja klientidele operatiivsed tarneajad ning veatu koostöö.

Torm Metall OÜ juhtkond

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	22 289	21 121	
Nõuded ja ettemaksed	127 424	99 016	2
Varud	278 241	183 739	
Kokku käibevara	427 954	303 876	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	1 092 977	429 416	4
Immateriaalne põhivara	21 625	0	5
Kokku põhivara	1 114 602	429 416	
Kokku varad	1 542 556	733 292	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	289 553	61 661	6
Võlad ja ettemaksed	161 488	123 211	7
Kokku lühiajalised kohustused	451 041	184 872	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	686 342	373 703	6
Sihtfinantseerimine	205 040	26 097	8
Kokku pikaajalised kohustused	891 382	399 800	
Kokku kohustused	1 342 423	584 672	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	9 000	9 000	9
Ülekurss	29 080	29 080	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	110 540	47 201	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	51 513	63 339	
Kokku omakapital	200 133	148 620	
Kokku kohustused ja omakapital	1 542 556	733 292	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	1 426 481	990 936	10
Muud äritulud	15 732	36 220	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-821 089	-550 425	
Mitmesugused tegevuskulud	-136 811	-106 731	11
Tööjõukulud	-290 557	-242 640	12
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-103 703	-48 035	4,5
Muud ärikulud	-23	-12	
Kokku ärikasum (-kahjum)	90 030	79 313	
Intressikulud	-38 517	-15 974	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	51 513	63 339	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	51 513	63 339	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	90 030	79 313	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	103 703	48 035	4,5
Muud korrigeerimised	0	-3 196	
Kokku korrigeerimised	103 703	44 839	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-28 408	-54 938	2
Varude muutus	-94 502	-89 211	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	38 275	66 212	7
Laekunud intressid	1	16	
Makstud intressid	-25 344	-10 878	
Laekumised sihtfinantseerimisest	178 943	0	8
Kokku rahavood äritegevusest	262 698	35 353	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-791 087	-50 790	4,5
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	2 200	0	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-788 887	-50 790	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	793 080	89 373	
Saadud laenude tagasimaksed	-265 723	-81 457	
Laekunud aktsiate või osade emiteerimisest	0	700	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	527 357	8 616	
Kokku rahavood	1 168	-6 821	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	21 121	27 942	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	1 168	-6 821	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	22 289	21 121	

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Ülekurss	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	8 309	29 080	47 192	84 581
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	63 339	63 339
Emiteeritud osakapital	700	0	0	700
Muud muutused omakapitalis	-9	0	9	0
31.12.2012	9 000	29 080	110 540	148 620
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	51 513	51 513
31.12.2013	9 000	29 080	162 053	200 133

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

TORM Metall OÜ 2013. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid. TORM Metall OÜ kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1 alusel. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Finantsvarad

Kõik finantsvarad võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara eest makstud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab ka kõiki finantsvara soetamisega otseselt kaasnevaid kulusi, sealhulgas tasud vahendajatele ja nõustajatele, tehinguga kaasnevad mittetagastatavad maksud ja muud sarnased kulutused, v.a. selliste finantsvarade, mida kajastatakse õiglases väärtuses muutusega läbi kasumiaruande, soetamisega seotud kulutused.

Õiglases väärtuses kajastatavad finantsvarad hinnatakse igal bilansipäeval ümber hetke õiglasele väärtusele, millest ei ole maha arvatud võimalikke vara realiseerimisega kaasnevaid tehingukulutusi.

Nõuded teiste osapoolte vastu, mida ettevõtte ei ole soetanud edasimüügiks, ja lunastustähtjani hoitavad finantsvarad kajastatakse edaspidi korrigeeritud soetusmaksumuses.

Soetusmaksumuses kajastatavaid finantsvarasid tuleb hinnata alla nende kaetavale väärtusele juhul, kui viimane on finantsvara bilansilisest maksumusest madalam.

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas, nõudmiseni hoiuseid ja lühiajalisi pangadeposiite.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Ettevõtte arvestusvaluutaks on euro, kõiki teisi valuutasid loetakse välisvaluutadeks.

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel võetakse aluseks tehingu toimumise päeval ametlikult kehtivad Euroopa Keskpanga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud rahalised varad ja kohustused hinnatakse bilansipäeva seisuga ümber eurodesse bilansipäeval ametlikult kehtivate Euroopa Keskpanga valuutakursside alusel.

Ümberhindamise tulemusena saadud kursikasumid ja -kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes, kusjuures ärituludes ja -kuludes kajastatakse valuutakursi kasumid ja kahjumid, mis on seotud tarnijate ja ostjate arveldustega; muud välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud finantstuludes ja -kuludes.

Nõuded ja ettemaksed

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on kajastatud mitmesugustes tegevuskuludes. Ostjatelt laekumata arved, mille maksetähtaeg on ületatud rohkem kui 180 päeva võrra, on kantud kuludesse täies ulatuses.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivarana kajastatakse need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 639 eurot ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrares neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikule elueale.

Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit.

Materiaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga erineda muu sarnase grupi omast. Sellisel juhul vaadatakse seda eraldiseisvana ning määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood.

Materiaalsele põhivaraale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnunud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasulikke eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevates perioodides.

Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid parendustöid, mis tõstavad objekti võimet osaleda tulevikus majandusliku kasu loomisel, siis need kulutused lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Muud kulutused, mis pigem säilitavad põhivara võimet luua majanduslikku kasu, kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 639

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Ehitised	20 aastat
Sõidukid	10 aastat
Muud masinad ja seadmed	5-10 aastat
Muu inventar	1-5 aastat

Finantskohustused

Finantskohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on finantskohustuse eest saadud tasu õiglane väärtus. Edaspidi kajastatakse finantskohustusi nende korrigeeritud soetusmaksumuses, kasutades efektiivset intressimäära.

Sihtfinantseerimine

Varade sihtfinantseerimist kajastatakse brutomeetodil, mille kohaselt põhivara sihtfinantseerimisega seotud varaobjekt võetakse bilansis arvele soetusmaksumusega ning sihtfinantseerimise summat kajastatakse bilansis kohustusena kui tulevaste perioodide tulu. Soetatud vara amortiseeritakse kuludesse ja sihtfinantseerimise kohustus tuludesse varaobjekti kasuliku eluea jooksul.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt Eesti Vabariigi äriseadustikule teeb ettevõtte iga aasta puhaskasumist vähemalt 5%-lise eraldise kohustuslikku reservkapitali kuni reservkapital moodustab vähemalt 10% osakapitalist. Kohustuslikku reservkapitali ei tohi dividendidena välja maksta, kuid seda võib kasutada kahjumi katmiseks, kui kahjumeid ei ole võimalik katta vabast omakapitalist. Samuti võib kohustuslikku reservkapitali kasutada osaakapitali suurendamiseks.

Tulud

Müügitulu kajastatakse sellisel määral, kui võrd on tõenäoline, et ettevõtte saab sellest majanduslikku kasu ja kui võrd müügitulu saab usaldusväärselt määrata. Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses. Müügitulu kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused.

Intressitulu kajastatakse lähtudes vara sisemisest intressimäärast. Dividenditulu kajastatakse vastava nõudeõiguse tekkimisel.

Maksustamine

Tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis mitte ettevõtete kasumit, vaid väljamakstavaid dividende. Alates 1. jaanuarist 2008. a on maksumääraks 21/79 netodividendidele. Kuna tulumaksu objektiks on ettevõtte kasumi asemel väljamakstavad dividendid, siis ei eksisteeri erinevusi varade ja kohustuste maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel, millelt tekiks edasilükkunud tulumaksu nõue või kohustus. Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust kontserni vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks vaba omakapitali väljamaksmisel dividendidena. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud lisas 9. Dividendide maksimisega kaasnev tulumaks kajastatakse dividendide väljakuulutamise hetkel kasumiaruandes kuluna.

Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil - äritegevuse rahavoogude leidmisel on korrigeeritud ärikasumit elimineerides mitterahaliste tehingute mõju ja äritegevusega seotud käibevarade ning lühiajaliste kohustuse saldode muutused.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31. detsember 2013 ja aruande koostamise vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	123 973	123 973	0	0	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	2 238	2 238	0	0	3
Muud nõuded	142	142	0	0	
Ettemaksed	1 071	1 071	0	0	
Kokku nõuded ja ettemaksed	127 424	127 424	0	0	

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	90 976	90 976	0	0	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	5 995	5 995	0	0	3
Muud nõuded	87	87	0	0	
Ettemaksed	1 958	1 958	0	0	
Kokku nõuded ja ettemaksed	99 016	99 016	0	0	

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013		31.12.2012	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	0	520	0	0
Käibemaks	0	652	4 528	0
Üksikisiku tulumaks	0	7 808	0	5 284
Sotsiaalmaks	0	16 896	0	9 884
Kohustuslik kogumispension	0	916	0	599
Töötuskindlustusmaksed	2 236	521	0	1 156
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad	0	0	620	0
Ettemaksukonto jääk	2		847	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	2 238	27 313	5 995	16 923

Täiendav informatsioon lisas 2 ja 6.

Lisa 4 Materiaalne põhivara

(eurodes)

	Ehitised	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Ettemaksed	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	Kokku
31.12.2011						
Soetusmaksumus	0	353 482	9 563	0	0	363 045
Akumuleeritud kulum	0	-54 977	-1 939	0	0	-56 916
Jääkmaksumus	0	298 505	7 624	0	0	306 129
Ostud ja parendused	0	31 505	5 268	134 549	134 549	171 322
Amortisatsioonikulu	0	-44 702	-3 333	0	0	-48 035
31.12.2012						
Soetusmaksumus	0	384 987	14 831	134 549	134 549	534 367
Akumuleeritud kulum	0	-99 679	-5 272	0	0	-104 951
Jääkmaksumus	0	285 308	9 559	134 549	134 549	429 416
Ostud ja parendused	8 473	746 278	12 336	0	0	767 087
Amortisatsioonikulu	-378	-92 954	-4 815	0	0	-98 147
Allahindlused väärtuse languse tõttu	0	-3 181	0	0	0	-3 181
Müügid	0	-2 198	0	0	0	-2 198
Ümberklassifitseerimised	0	133 662	887	-134 549	-134 549	0
Ümberklassifitseerimine ettemaksetest	0	134 549	0	-134 549	-134 549	0
Muud ümberklassifitseerimised	0	-887	887	0	0	0
31.12.2013						
Soetusmaksumus	8 473	1 253 685	28 357	0	0	1 290 515
Akumuleeritud kulum	-378	-186 770	-10 390	0	0	-197 538
Jääkmaksumus	8 095	1 066 915	17 967	0	0	1 092 977

Müüdud materiaalne põhivara müügihinnas

	2013	2012
Masinad ja seadmed	2 200	0
Kokku	2 200	0

Lisa 5 Immateriaalne põhivara

(eurodes)

	Kontsessioonid, patendid, litsentsid, kaubamärgid	Kokku
Ostud ja parendused	24 000	24 000
Amortisatsioonikulu	-2 375	-2 375
31.12.2013		
Soetusmaksumus	24 000	24 000
Akumuleeritud kulum	-2 375	-2 375
Jääkmaksumus	21 625	21 625

Lisa 6 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Arvelduskrediit	119 893	119 893		
Lühiajalised laenud kokku	119 893	119 893		
Pikaajalised laenud				
Pikaajalised laenud kokku	307 613	34 609	273 004	0
Kapitalirendikohustused kokku	548 389	135 051	413 338	0
Laenukohustused kokku	975 895	289 553	686 342	0
	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Pikaajalised laenud				
Pikaajalised laenud kokku	139 969	0	139 969	0
Kapitalirendikohustused kokku	295 395	61 661	233 734	0
Laenukohustused kokku	435 364	61 661	373 703	0

Tagatiseks panditud varade bilansiline (jääk)maksumus		
	31.12.2013	31.12.2012
Masinad ja seadmed	871 111	266 902
Kokku	871 111	266 902

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	109 669	109 669	0	0	
Võlad töövõtjatele	21 756	21 756	0	0	
Maksuvõlad	27 313	27 313	0	0	3
Muud võlad	2 479	2 479	0	0	
Intressivõlad	552	552	0	0	
Muud viitvõlad	1 927	1 927	0	0	
Saadud ettemaksed	271	271	0	0	
Kokku võlad ja ettemaksed	161 488	161 488	0	0	

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	81 621	81 621	0	0	
Võlad töövõtjatele	14 563	14 563	0	0	
Maksuvõlad	16 923	16 923	0	0	3
Muud võlad	1 856	1 856	0	0	
Intressivõlad	420	420	0	0	
Muud viitvõlad	1 436	1 436	0	0	
Saadud ettemaksed	8 248	8 248	0	0	
Kokku võlad ja ettemaksed	123 211	123 211	0	0	

Lisa 8 Sihtfinantseerimine

(eurodes)

Varad bruto soetusmaksumuses

	31.12.2011	Saadud	31.12.2012
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks			
Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	29 293	0	26 097
Kokku sihtfinantseerimine	29 293	0	26 097

	31.12.2012	Saadud	31.12.2013
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks			
Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	26 097	178 942	205 040
Kokku sihtfinantseerimine	26 097	178 942	205 040

Lisa 9 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Osakapital	9 000	9 000
Osade arv (tk)	3	3

Lisa 10 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	880 002	536 980
Soome	229 513	258 746
Rootsi	78 508	50 335
Saksamaa	4 115	5 103
Suurbritannia	29 668	40 758
Leedu	90 160	60 264
Holland	89 991	24 680
Taani	7 795	8 730
Läti	0	260
Austria	1 170	0
Müük Euroopa Liidu riikidele, muud	304	0
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	1 411 226	985 856
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Norra	15 255	5 080
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	15 255	5 080
Kokku müügitulu	1 426 481	990 936
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Mehaaniline metallitöötlus	1 426 481	990 936
Kokku müügitulu	1 426 481	990 936

Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2013	2012
Üür ja rent	-55 329	-33 953
Mitmesugused bürookulud	-12 870	-6 491
Lähetuskulud	-15 552	-18 324
Transpordikulud	-16 056	-18 540
Muud	-37 004	-29 423
Kokku mitmesugused tegevuskulud	-136 811	-106 731

Lisa 12 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	-217 671	-180 628
Sotsiaalmaksud	-72 886	-62 012
Kokku tööjõukulud	-290 557	-242 640
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	17	15

Lisa 13 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2013	31.12.2012
	Kohustused	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	146 111	151 273

2013	Ostud	Müügid	Saadud laenude tagasimaksed
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	2 200	6 900
2012	Ostud	Müügid	Saadud laenud
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	11 303	0	40 459

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2013	2012
Arvestatud tasu	35 382	38 400

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 30.06.2014

Torm Metall OÜ (registrikood: 11477415) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
OSKAR KILK	Juhatuse liige	30.06.2014
TANEL SOOSAAR	Juhatuse liige	30.06.2014

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Torm Metall OÜ osanikele

Oleme üle vaadanud Torm Metall OÜ raamatupidamise aastaaruande, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2013, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Selle raamatupidamise aastaaruande eest on vastutav majandusüksuse juhtkond. Meie kohustuseks on anda aruanne selle raamatupidamise aastaaruande kohta tuginedes meiepoolsele ülevaatusel. Ülevaadatud raamatupidamise aastaaruanne on esitatud lehekülgedel 4 kuni 15.

Me viisime oma ülevaatusel läbi kooskõlas rahvusvahelise ülevaatajate teenuse standardiga (Eesti) 2400. Selle standardiga nõutakse, et me planeerime ja teostame ülevaatusel omandamiseks mõeldud kindluse selles osas, et raamatupidamise aastaaruandes ei esine olulist väärkajastamist. Ülevaatus piirdub peamiselt järelepäringutega majandusüksuse töötajatelt ja finantsandmete suhtes rakendatud analüütiliste protseduuridega ning seega annab väiksema kindluse kui audit. Me ei ole läbi viinud auditit ja seega ei avalda me auditiarvamust.

Kokkuvõte

Tuginedes meiepoolsele ülevaatusel, ei ole meile teatavaks saanud midagi, mis sunniks meid uskuma, et kaasatud raamatupidamise aastaaruanne ei kajasta õiglaselt kõigis olulistel osades Torm Metall OÜ finantsseisundit seisuga 31.12.2013 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Enn Leppik
/digitaalselt allkirjastatud/
Vandeauditiitori number 57
Margit Leppik
/digitaalselt allkirjastatud/
Vandeauditiitori number 412

Auditiibüroo ELSS AS
(Nexia International liige)
Auditiorettevõtja tegevusloa number 59
Vanemuise 21a, Tartu 51014
30.06.2014

Audiitorite digitaalallkirjad

Torm Metall OÜ (registrikood: 11477415) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ENN LEPPIK	Vandeaudiitor	30.06.2014
MARGIT LEPPIK	Vandeaudiitor	30.06.2014

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	110 540
Aruandeaasta kasum (kahjum)	51 513
Kokku	162 053
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	162 053
Kokku	162 053

2013.aasta kasum lisada eelnevate perioodide kasumi reale.

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Mehaaniline metallitöötlus	25621	1426481	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Tanel Soosaar	38109262735	Veski 63-1, Tartu linn, Tartu maakond, Eesti	3000 EUR
Märt Kasak	38208202713	Staadioni 61-1, Tartu linn, Tartu maakond, Eesti	3000 EUR
Oskar Kilk	38307022713	Paruni 111, Ülenurme alevik, Ülenurme vald, Tartu maakond, Eesti	3000 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 5170017
E-posti aadress	tanel.soosaar@gmail.com
E-posti aadress	tanel@torm.ee